



Distr.: General
3 August 2016



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде**

Russian
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций
по окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде
Вторая сессия
Найроби, 23-27 мая 2016 года

**2/2. Роль и функции региональных форумов министров по
вопросам окружающей среды и природоохранных
органов**

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь на решение 27/2 Совета управляющих, принятое на ее двадцать седьмой и первой универсальной сессии, состоявшейся в Найроби 18–22 февраля 2013 года, об усилении регионального присутствия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде для оказания содействия странам в осуществлении их национальных природоохранных программ, политики и планов,

ссылаясь также на решения Совета управляющих 13/6 от 1985 года о Конференции африканских государств по проблемам окружающей среды и 11/7 от 1983 года о Региональной программе для Африки, в которых правительствам стран региона предлагалось создать в сотрудничестве с региональными организациями и учреждениями Конференцию африканских государств по проблемам окружающей среды для обсуждения национальных природоохранных приоритетов и выявления общих проблем, заслуживающих разработки региональной программы действий для решения серьезных экологических проблем в Африке, и содержалась просьба к Директору-исполнителю обеспечить оказание услуг секретариата для Конференции через Региональное отделение для Африки,

ссылаясь далее на решение 20/11 Совета управляющих от 1999 года о предоставлении поддержки сотрудничества между Советом министров арабских стран по вопросам окружающей среды и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде через региональные отделения для Западной Азии и Африки, в котором содержалась просьба к Директору-исполнителю оказывать, в пределах имеющихся ресурсов, поддержку достижению целей и задач Совета министров арабских стран по вопросам окружающей среды и региональных отделений для Западной Азии и Африки и создать соответствующий механизм в интересах обеспечения поддержки в деле осуществления и координации региональных программ в арабском регионе,

ссылаясь далее на резолюцию 10/V Совета управляющих от 1982 года, в которой правительствам стран Латинской Америки и Карибского бассейна рекомендовалось периодически созывать межправительственные региональные совещания по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне для разработки политики и стратегии для этого региона в этой сфере и содержалась просьба к Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде оказывать поддержку в

виде постоянного секретариата этим межправительственным региональным совещаниям посредством Регионального отделения для Латинской Америки и Карибского бассейна,

приветствуя прогресс в работе и достижения региональных форумов министров по вопросам окружающей среды, которым Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде предоставляет поддержку, и признавая эти форумы важными платформами для обеспечения более активного участия стран в подготовительной работе и последующей деятельности в связи с сессиями Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

отмечая с признательностью проведение 19-20 мая 2015 года первого Форума министров и природоохранных органов стран Азии и Тихого океана, прошедшего в Бангкоке и организованного совместно с правительством Таиланда,

принимая к сведению просьбу первого Форума министров и природоохранных органов стран Азии и Тихого океана, адресованную Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, о проведении регулярных сессий Форума министров и природоохранных органов стран Азии и Тихого океана,

выражая признательность за поддержку, оказываемую Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды посредством своего Регионального отделения для Африки,

признавая продолжающуюся работу Форума министров окружающей среды стран Латинской Америки и Карибского бассейна и принимая к сведению итоги двадцатого совещания Форума, прошедшего в марте 2016 года в Картахене, Колумбия,

1. *просит* Директора-исполнителя, в рамках мандата Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и в соответствии с программой работы и бюджетом, оказывать поддержку и содействовать созыву и/или укреплению существующих региональных форумов министров по вопросам окружающей среды и природоохранных органов;

2. *просит также* Директора-исполнителя, в рамках мандата Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, оказывать поддержку и содействовать созыву новых региональных форумов министров по вопросам окружающей среды и природоохранных органов по просьбе регионов путем осуществления межправительственного процесса с участием всех стран соответствующих регионов и при условии наличия финансовых ресурсов;

3. *просит далее* Директора-исполнителя при необходимости представить обновленную информацию о ходе осуществления настоящей резолюции в рамках межсессионной работы, имеющей отношение к Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

6-е пленарное заседание
27 мая 2016 года